

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 89 (1963)

Heft: 45

Illustration: Rationalisierung

Autor: Urs [Studer, Frédéric]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

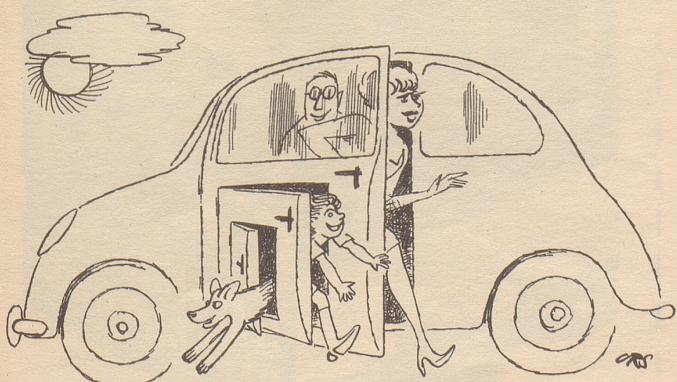


Jahrmarkterlebnis des adeligen Kindes

Ich trippelte von Stand zu Stand,
die Gouvernante an der Hand,
dann stießen wir auf bunte Buden
wo Herren uns zum Eintritt luden,
ich war hineinzugehn erpicht,
die Gouvernante war das nicht,
der Orgelklang vom Karussell
betörte dann mein Trommelfell,
so sehr, daß ich aufs Pferd mich schwang
und außer acht ließ Stand und Rang,
ich ritt den Amazonen gleich,
die Gouvernante wurde bleich,
zum Unglück war das Flohtheater
ein mir verbotenes Objekt,
vor diesem warnte mich mein Vater
aus Furcht ich werde angesteckt,
auf einem Budenbild befand
sich eine Dame samt Gorilla,
obwohl die Dame widerstand
riß sie das Tier aus ihrer Villa
an einen abgelegnen Ort,
mich riß die Gouvernante fort,
die Dame ohne Unterleib
war dann mein nächster Zeitvertreib,
worauf jedoch die Gouvernante
den Anblick unmoralisch nannte,
ein Herkules der Zentner stemmte
zog jetzt mein Auge heftig an,
die Gouvernante, die gehemmte
hat mich hierauf nachhaus getan.

Elsa von Grindelstein

In nächster Nummer: «Guter Winibald Christofer!»



Rationalisierung

Neu
Neu
Neu



Die neue Gross-Packung

PITRALON



Ob mit Pinsel oder Strom,
nach dem Rasieren Pitralon.
Desinfiziert und erfrischt,
macht die Haut glatt,
sauber und elastisch.

Die neue Großpackung Fr. 5.60
u. Flacons à 4.— und Fr. 2.70

Machen Sie es auch so wie andere
Männer, am Abend reinigen Sie das Ge-
sicht mit Pitralon. Das reinigt besser.